

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4040577

DATE: 03.06.2020 12:00:00

TELETRANSMIS

273530

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 03.06.2020

A: 17:12

ARRIVEE: 09.06.2020

A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BOITIER ELCQ PROGRAM 310321488R

32 PCE

4

56575412

8

RO

509239

à

56575415

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 105 KG

NOMBRE TOTAL UM: 4

N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBP360

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																												
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																												
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays _____ 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 03.06.2020			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 1239 Budapest, Magyar Posta Rt.																																																																												
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4040571-4040572-4040573-4040574- 4040575-4040576-4040577-4040578-4040579-7220079- 7220080-7220082-7220083			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>6 Contrassegni e numeri</th> <th>7 Numero dei colli</th> <th>8 Imballaggio</th> <th>9 Descrizione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>comp DC4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305736435R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>18 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>319359385R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>326407630R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201087827</td> <td>9 carton boxes</td> <td>1080 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>7 carton boxes</td> <td>28 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305730606R</td> <td>4 carton boxes</td> <td>24 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>MAM</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>6 europallet 120*80</td> <td>384 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>4 pallet 60*80</td> <td>32 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>64 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Comp DW5</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>304226329R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>108 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321349R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>16 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8201594976</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	comp DC4				305736435R	3 carton boxes	18 pcs		319359385R	1 carton box	50 pcs		326407630R	1 carton box	20 pcs		8201087827	9 carton boxes	1080 pcs		305731189R	7 carton boxes	28 pcs		305730606R	4 carton boxes	24 pcs		MAM				310320749R	6 europallet 120*80	384 pcs		310321488R	4 pallet 60*80	32 pcs		310321488R	1 europallet 120*80	64 pcs		Comp DW5				304226329R	1 europallet 120*80	108 pcs		310321349R	1 pallet 80*60	16 pcs		8201594976	1 carton box	50 pcs		305978621R	1 carton box	20 pcs		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>C</th> <th>11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</th> <th>12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">TOT. 4000kg</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3		TOT. 4000kg	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																												
comp DC4																																																																															
305736435R	3 carton boxes	18 pcs																																																																													
319359385R	1 carton box	50 pcs																																																																													
326407630R	1 carton box	20 pcs																																																																													
8201087827	9 carton boxes	1080 pcs																																																																													
305731189R	7 carton boxes	28 pcs																																																																													
305730606R	4 carton boxes	24 pcs																																																																													
MAM																																																																															
310320749R	6 europallet 120*80	384 pcs																																																																													
310321488R	4 pallet 60*80	32 pcs																																																																													
310321488R	1 europallet 120*80	64 pcs																																																																													
Comp DW5																																																																															
304226329R	1 europallet 120*80	108 pcs																																																																													
310321349R	1 pallet 80*60	16 pcs																																																																													
8201594976	1 carton box	50 pcs																																																																													
305978621R	1 carton box	20 pcs																																																																													
C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																													
	TOT. 4000kg																																																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>UN-Nr. Un-No.</th> <th>Klasse Classe</th> <th>Ziffer Chiffre</th> <th>Buchstabe Lettre</th> <th>(ADR) (ADR)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5">13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P161213601</td> </tr> </tbody> </table>			UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P161213601					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th>Absender L'expéditeur</th> <th>Währung Monnaie</th> <th>Empfänger Le Destinataire</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zeichensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																			
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																																											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P161213601																																																																															
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																												
Fracht Prix de transport																																																																															
Ermäßigungen Réductions																																																																															
Zeichensumme Solde																																																																															
Zuschläge Suppléments																																																																															
Nebengebühren Frais accessoires																																																																															
Sonstiges Divers																																																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																															
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco _____ Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																												
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 03.06.2020			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																												
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 WBP360 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																												
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data _____ Date _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			von	bis	km																<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette																			
von	bis	km																																																																													
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																								
Euro-Palette				Euro-palette																																																																											
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																											
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers																																																																												
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice _____ Targa rimorchio _____			Bestätigung des Fahrers																																																																												